

1º de octubre de 2021

Estimadas familias del Distrito Escolar de Filadelfia:

Al comenzar este nuevo mes de clases, queremos compartir con ustedes una actualización sobre los desafíos de escasez de conductores que seguimos enfrentando y las medidas adicionales que estamos tomando para apoyar la seguridad en las escuelas.

### **Recolección de basura en las escuelas**

Como sabrán, la escasez de conductores ha afectado la calidad del servicio de recolección de basura responsable, en particular el vaciado de los contenedores de las escuelas, lo que ha provocado un desbordamiento significativo de basura en muchas de nuestras escuelas. Hemos contratado a cinco proveedores de recolección de basura adicionales a cargo de mantener limpias las áreas alrededor de los contenedores de basura. Además, estamos colaborando con la ciudad para garantizar el acceso a los contenedores mediante la eliminación de vehículos estacionados ilegalmente y estamos utilizando nuestro personal de mantenimiento para reubicar temporalmente el exceso de basura en contenedores adicionales colocados en toda la ciudad. Nos complace informar que nuestro proveedor original espera volver a su capacidad de servicio completo para el 15 de octubre y así respaldar aún más nuestros esfuerzos de limpieza. Continuaremos esforzándonos en identificar proveedores adicionales para minimizar cualquier riesgo futuro de acumulación de basura y mantener nuestras escuelas limpias y saludables.

### **Transporte estudiantil**

La escasez de conductores continúa interrumpiendo significativamente nuestros servicios de transporte estudiantil, algo que está ocurriendo también en las escuelas y empresas de todo el país. Desafortunadamente, está claro que este no es solo un problema a corto plazo, sino a largo plazo, y pronto requerirá que tomemos algunas difíciles decisiones para poder brindar un servicio confiable a los estudiantes, a quienes debemos servir con nuestros limitados recursos. Mientras tanto, continuamos explorando todas las opciones posibles. Si puede, considere inscribirse en nuestro [Programa de Tarifa Fija para Padres](#), que paga entre \$150 y \$300 por mes a las familias que califican y eligen transportar a sus alumnos hacia y desde la escuela. Los padres que ya están inscritos en el programa pueden esperar recibir su primer pago en noviembre.

### **Salud y Seguridad**

El 30 de septiembre marcó la fecha límite para el mandato de la Junta Escolar que obliga al personal del Distrito a vacunarse contra el COVID-19. A partir del lunes 4 de octubre, todo el personal completamente vacunado continuará haciéndose la prueba una vez por semana, mientras que aquellos que estén parcialmente vacunados o no vacunados deberán someterse a pruebas dos veces por semana.

El mandato de la vacuna y las pruebas ampliadas para el personal que no está completamente vacunado son solo dos de las [múltiples capas de seguridad](#) que existen para apoyar el bienestar de todos en nuestras escuelas y oficinas. Puede ayudar a apoyar escuelas saludables al:

- recordarles a sus alumnos que usen sus mascarillas y se laven las manos con frecuencia,
- mantener a su alumna/o en casa si está enferma/o o ha estado en contacto con alguien que recientemente haya dado positivo en la prueba de COVID-19,
- enviar el comprobante de vacunación de su alumna/o a nuestra Oficina de Servicios de Salud Estudiantil en [5vax@philasd.org](mailto:5vax@philasd.org) para ayudarnos a determinar mejor quién puede necesitar ponerse en cuarentena o no en el futuro
- vacunarse, si usted o su alumna/o de 12 años o más no están vacunados. Puede encontrar más información sobre la vacuna y dónde ir para vacunarse en [www.phila.gov](http://www.phila.gov) y en [www.vaccines.gov](http://www.vaccines.gov).

Pronto compartiremos más actualizaciones. Gracias por colaborar con nosotros en la educación de su alumna/o.

Atentamente,

*El Distrito Escolar de Filadelfia  
Oficina de Comunicaciones*